

«ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ
ИНВЕСТИЦИЯЛАР ЖӘНЕ ДАМУ
МИНИСТРЛІГІ
АЗАМАТТЫҚ АВИАЦИЯ КОМИТЕТІ»
РЕСПУБЛИКАЛЫҚ
МЕМЛЕКЕТТІК МЕКЕМЕСІ



РЕСПУБЛИКАНСКОЕ
ГОСУДАРСТВЕННОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
«КОМИТЕТ ГРАЖДАНСКОЙ
АВИАЦИИ МИНИСТЕРСТВА
ПО ИНВЕСТИЦИЯМ И РАЗВИТИЮ
РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН»

010000, Астана қаласы, Қабанбай батыр даңғылы, 32/1
тел.: 8 (7172) 75 47 81, факс: 8 (7172) 75 46 82

010000, город Астана, пр. Кабанбай батыра, 32/1
тел.: 8 (7172) 75 47 81, факс: 8 (7172) 75 46 82

№

29-1-29/6544-И

2016 жылдың 2 маусы

OGMA – Industria Aeronautica de Portugal S.A.

Копия: РГП «ГЭК «Беркут»

Комитет гражданской авиации Министерства по инвестициям и развитию Республики Казахстан в соответствии с пунктом 5 статьи 48 Закона Республики Казахстан от 15 июля 2010 года «Об использовании воздушного пространства Республики Казахстан и деятельности авиации» признает сертификат организации по техническому обслуживанию №РТ.145.004 (Ревизия № 20) от 12 марта 2014 года, выданный Авиационными властями Португалии компании **OGMA – Industria Aeronautica de Portugal S.A.** для технического обслуживания ВС РГП «ГЭК «Беркут».

И.о. Председателя

А. Абдыкаликов

Исп. А. Муратбеков
Тел.: 8 (7172)75-48-15

005539



INAC

INSTITUTO NACIONAL DE AVIAÇÃO CIVIL
EUROPEAN AVIATION SAFETY AGENCY

CERTIFICADO
DE APROVAÇÃO

ORGANIZAÇÃO DE MANUTENÇÃO DE AERONAVES

Referência: PT.145.004

De acordo com o Regulamento (CE) 216/2008 do Parlamento e do Conselho europeu e o Regulamento da Comissão (EC) N.º 2042/2003 actualmente em vigor e sob as condições abaixo mencionadas, o Instituto Nacional de Aviação Civil certifica que:
Pursuant to Regulation (EC) 216/2008 of the European Parliament and of the Council and the Commission Regulation (EC) N.º 2042/2003 for the time being in force and subject to the conditions specified below, the National Institute of Civil Aviation hereby certifies:

OGMA- Industria Aeronáutica de Portugal S.A

Parque Aeronáutico de Alverca 2615-173 Alverca

está aprovada, como ORGANIZAÇÃO DE MANUTENÇÃO em cumprimento com a Secção A do Anexo II (Parte 145) do Regulamento (EC) N.º 2042/2003, para proceder à manutenção dos produtos, componentes e peças constantes da lista anexa, designada "Âmbito da Aprovação", e emitir os correspondentes Certificados de Aprovação para Serviço, usando as referências acima indicadas.
as a maintenance organisation in compliance with section A of Annex II (Part 145) of Regulation (EC) N.º 2042/2003, approved to maintain products, parts and appliances listed in the attached Approval Schedule and issue related Certificates of Release to Service using the above references.

CONDICÕES:

CONDITIONS:

1. Esta aprovação fica limitada ao âmbito dos trabalhos especificados na secção respectiva do Manual da Organização de Manutenção aprovado como referido na Secção A do Anexo II (PARTE-145), e
This approval is limited to that specified in the scope of work section of the approved maintenance organisation exposition as referred to in Section A of Annex II (Part 145), and
2. Esta aprovação exige o cumprimento dos procedimentos constantes do Manual da Organização de Manutenção, e
This approval requires compliance with the procedures specified in the approved Maintenance Organisation Exposition, and
3. Esta aprovação é válida enquanto a Organização acima indicada, cumprir com o Anexo II (Parte 145) do Regulamento (EC) N.º 2042/2003.
This approval is valid whilst the approved Maintenance Organisation remains in compliance with Annex II (Part 145) of Regulation (EC) N.º 2042/2003.
4. Desde que cumpridas as condições acima referidas, esta aprovação permanecerá válida, por tempo indeterminado, a menos que a aprovação tenha sido denunciada, substituída, suspensa ou revogada.
Subject to compliance with the foregoing conditions, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.

Instituto Nacional de Aviação Civil

Data de emissão da certificação inicial: 09-08-2004

Date of original issue.

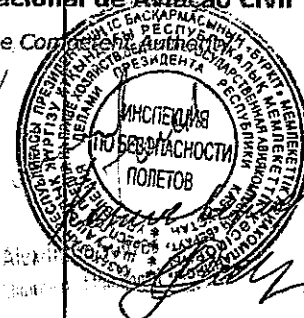
Data da presente revisão: 12-03-2014

Date of this revision:

Revisão n.º: 20

Revision n.º:

For the Commission



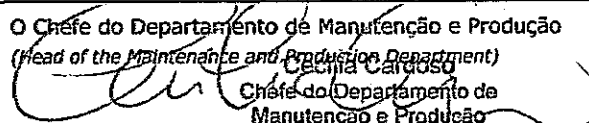
INSTITUTO NACIONAL DE AVIAÇÃO CIVIL


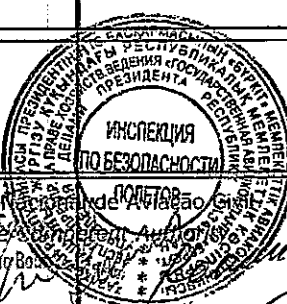
**ÂMBITO DE APROVAÇÃO DA ORGANIZAÇÃO DE MANUTENÇÃO
(APPROVAL SCHEDULE)**

NOME DA ORGANIZAÇÃO: OGMA- Industria Aeronáutica de Portugal S.A REFERÊNCIA: **PT.145.004**
 ORGANISATION NAME REFERENCE
MORADA: Parque Aeronáutico de Alverca 2615-173 Alverca
 ADDRESS

CLASSE (CLASS)	CATEGORIA (RATING)	LIMITAÇÃO (LIMITATION)	BASE (Base)	LINHA (Line)
AERONAVES (Aircraft)	A1 Aviões superiores a 5700 Kg	Embraer EMB-135/145 (RR Corp AE3007A) ✓	Sim	Sim
		Embraer ERJ-170/190 (GE CF34) ✓	Sim	Sim
		Lockheed 382 (RR Corp 501) ✓	Sim	
		Airbus A319/A320/A321 (CFM 56) ✓	Sim	Sim
		Falcon 50EX (Honeywell TFE731) ✓	Sim	
	Airbus A319/A320/A321 (IAE V2500) ✓	Sim	Sim	
	A3 Helicópteros	Eurocopter SA 330 (Turbomeca Turmo)	Sim	
MOTORES (Engines)	B1 Turbina	Rolls Royce 501 Series Rolls Royce AE2100 Rolls Royce AE3007 Series		
OUTROS COMPONENTES QUE NÃO MOTORES COMPLETOS OU APU (Components other than Complete engine or APU)	C1 Ar condicionado e pressurização	De acordo com a lista de capacidades indicada no MOM Parte 145 (Lista de capacidades - LC1) (In accordance with approved capability list of PART 145 MOE (Capability List - LC1))		
	C3 Comunicação e navegação			
	C4 Portas - Escotilhas			
	C5 Geração Eléctrica e Luzes			
	C6 Equipamento			
	C7 Comp. Motor ou APU			
	C8 Comandos de voo			
	C9 Combustível			
	C10 Helicópteros - Rotores			
	C12 Hidráulicos			
	C13 Indicadores e Sistemas de gravação			
	C14 Trem de aterragem			
	C15 Oxigénio			
	C16 Hélices			
C17 Pneumáticos e vácuo				
C18 Protecção contra gelo/chuva/fogo				
C20 Estruturas				
SERVIÇOS ESPECIALIZADOS (Specialized Services)	D1 Ensaio não destrutivo	Líquidos Penetrantes Fluorescentes Partículas Magnéticas Ultra-Sons Correntes Induzidas Radiografia		

Blank space for additional information or notes.

O Chefe do Departamento de Manutenção e Produção
(Head of the Maintenance and Production Department)

 Cecilia Cardoso
 Chefe do Departamento de Manutenção e Produção

Instituto Nacional de Aviação Civil
 Paulo Alexandre da Silva
 Deputy Chairman of the Board



INSTITUTO NACIONAL DE AVIAÇÃO CIVIL

ÂMBITO DE APROVAÇÃO DA ORGANIZAÇÃO DE MANUTENÇÃO
(APPROVAL SCHEDULE)

NOME DA ORGANIZAÇÃO: **OGMA- Industria Aeronáutica de Portugal S.A** REFERÊNCIA: **PT.145.004**
ORGANISATION NAME REFERENCE
MORADA: Parque Aeronáutico de Alverca 2615-173 Alverca
ADDRESS

O Âmbito de aprovação contido nesta lista está limitado aos produtos, componentes e peças e às actividades especificados na secção do Manual de Organização da Manutenção aprovado, relativa ao âmbito dos trabalhos.
This approval schedule is limited to those products, parts and appliances and to the activities specified in the scope of work section of the approved maintenance organisation exposition.

Referência do Manual da Organização de Manutenção: **ONS-000005**
Maintenance Organization Exposition Reference:

Data de emissão inicial: **26-06-2004**
Date of original issue:

Data da última revisão aprovada: **21-01-2014** Revisão Nº: **23**
Date of last revision approved: Revision Nº:

O Chefe do Departamento de Manutenção e Produção
(Head of the Maintenance and Production Department)
Secundino Cardoso
Chefe do Departamento de
Manutenção e Produção

Instituto Nacional de Aviação Civil
Paulo Almeida Santos
Deputy Chairman of the Board



ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ
ИНВЕСТИЦИЯЛАР ЖӘНЕ ДАМУ
МИНИСТРЛІГІ

АЗАМАТТЫҚ АВИАЦИЯ
КОМИТЕТІ



MINISTRY OF INVESTMENTS
AND DEVELOPMENT
OF THE REPUBLIC OF KAZAKHSTAN

CIVIL AVIATION
COMMITTEE

010000, Астана қаласы, Қабанбай батыр даңғылы, 32/1
тел.: 8 (7172) 24 26 05, факс: 8 (7172) 24 31 65

Kabanbay batyr, 32/1, Astana city, 010000
tel.: 8 (7172) 24 26 05, fax: 8 (7172) 24 31 65

№ 29-1-29/6374-К
02.08.2016

OGMA – Industria Aeronautica de Portugal S.A.

Copy: RSE “State air company “Berkut” ADP RK

Civil Aviation Committee of Ministry for Investment and Development of the Republic of Kazakhstan in accordance with paragraph 5 of article 48 of the Law Republic of Kazakhstan dated 15th July 2010, " About use of airspace of the Republic of Kazakhstan and activities of aircraft" recognizes the certificate maintenance organizations №PT.145.004 (Revision №20) dated 12th March 2014 issued by the Aviation Authorities Portugal to company OGMA - Industria Aeronautica de Portugal SA for maintenance of the aircraft RSE “State air company “Berkut” ADP RK.

Acting Chairman

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'A. Abdykalikov'.

A. Abdykalikov

001481